



Gofal Cymdeithasol **Cymru**  
Social Care **Wales**

# **Rheoleiddio'r Gweithlu**

## **Polisiau a Gweithdrefnau**

### **Polisi Cyhoeddi**

**Polisi ar gyhoeddi a rhannu gwybodaeth am bersonau cofrestredig  
a phobl eraill sydd ynghlwm wrth weithrediadau Gofal  
Cymdeithasol Cymru**

**Ebrill 2021**

## Cynnwys

Adran 1:	Cyflwyniad – rheswm dros y polisi hwn	3
Adran 2:	Gwybodaeth sy'n ymddangos ar y Gofrestr a'r Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr	6
Adran 3	Gwybodaeth sy'n ymddangos ar dudalen Gwrandawiadau ein gwefan	8
Adran 4:	Achosion addaswydd i ymarfer nad ydynt yn ymwneud â materion iechyd	11
Adran 5:	Achosion addaswydd i ymarfer lle mae iechyd yn sail ar gyfer amhariad	14
Adran 6:	Achosion adfer	17
Adran 7:	Datganiadau i'r wasg	18
Adran 8:	Amrywiol	19
Atodiad 1		22
Atodiad 2		26

# **Polisi ar gyhoeddi a rhannu gwybodaeth am bersonau cofrestredig a phobl eraill sydd ynghlwm wrth weithrediadau Gofal Cymdeithasol Cymru**

## **1. Cyflwyniad – rheswm dros y polisi hwn**

- 1.1 Mae adran 68 Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (“y Ddeddf”) yn nodi mai prif amcan Gofal Cymdeithasol Cymru wrth gyflawni ei swyddogaethau yw diogelu, hyrwyddo a chynnal diogelwch a lles y cyhoedd yng Nghymru.<sup>1</sup>
- 1.2 Fel rhan o’n gwaith i ddiogelu’r cyhoedd, rhaid i ni gadw cofrestr o weithwyr gofal cymdeithasol yng Nghymru (‘y Gofrestr’) a ‘Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr’ (‘y Rhestr’) ar wahân yn dilyn achosion addasrwydd i ymarfer – mae adrannau 80 a 110 y Ddeddf yn nodi’r gofynion hyn.
- 1.3 Mae rhoi mynediad i bobl i’r Gofrestr a’r Rhestr yn ofyniad cyfreithiol ac mae’n ein helpu yn ein dyletswydd statudol i ddiogelu’r cyhoedd trwy ganiatáu i bobl wirio p’un ai yw unigolyn:
- yn weithiwr gofal cymdeithasol cofrestredig
  - yn rhydd i ymarfer heb unrhyw gyfyngiad
  - erioed wedi cael eu henw wedi ei dynnu oddi ar y Gofrestr.
- 1.4 Rydym yn defnyddio fersiynau ar-lein o’r Gofrestr a’r Rhestr i’w gwneud yn haws i’r cyhoedd gael mynediad i’r wybodaeth. Gellir dod o hyd i’r rhain ar dudalen ‘Cofrestru’ ein gwefan.<sup>2</sup>
- 1.5 Mae’r wybodaeth y mae’n rhaid i ni, ac y caniateir i ni, ei chynnwys ar y Gofrestr wedi’i nodi yn adran 91 y Ddeddf. Ategir hyn gan Reoliadau Gofal

---

<sup>1</sup> <https://www.legislation.gov.uk/anaw/2016/2/contents/enacted/welsh>

<sup>2</sup> <https://www.scwonline.wales/cy/search-the-register/>

Noder: gallwn ymateb i geisiadau rhesymol i ddarparu detholiadau o’r Gofrestr mewn fformatau eraill.

Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2016<sup>3</sup> a Rheolau Gofal Cymdeithasol Cymru Cynnwys y Gofrestr 2020.<sup>4</sup>

- 1.6 Mae'r wybodaeth y mae'n rhaid i ni, ac y caniateir i ni, ei chynnwys ar y Rhestr wedi'i nodi yn adran 110 y Ddeddf ac yn Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr) 2016.<sup>5</sup>
- 1.7 O dan adran 161 y Ddeddf, rhaid i ni hefyd wneud y cyhoedd yn ymwybodol o achosion addasrwydd i ymarfer a chanlyniadau'r achosion hynny. Mae hyn er mwyn sicrhau bod ein prosesau yn dryloyw ac yn deg, ac i hyrwyddo hyder y cyhoedd yn ein gwaith rheoleiddio ac yn y gweithlu gofal cymdeithasol. Mae hefyd er mwyn rhoi gwybod i'r cyhoedd am unrhyw wrandawiadau y gallant eu mynychu.<sup>6</sup> Rydym yn defnyddio ein gwefan a'n datganiadau i'r wasg i wneud hyn, er y gallwn ddefnyddio mathau eraill o gyhoeddusrwydd yn ogystal.
- 1.8 Mae'r rhan fwyaf o'r wybodaeth a gyhoeddwn wedi'i nodi yn y gyfraith ac mae ychydig o sefyllfaoedd lle gellir arfer disgrisiwn. Mae'r polisi hwn yn esbonio sut rydym yn cyflawni ein dyletswydd gyfreithiol i gyhoeddi gwybodaeth am addasrwydd i ymarfer a sut rydym yn arfer ein disgrisiwn yn yr ychydig o sefyllfaoedd lle mae hynny'n berthnasol.
- 1.9 Prif amcanion y polisi hwn yw:
- darparu egwyddorion arweiniol i'n staff ar gyfer gweithredu'n gyfreithlon ac yn deg wrth gyhoeddi gwybodaeth am addasrwydd i ymarfer y personau cofrestredig ar ein Cofrestr ac ar ein gwefan
  - gwneud gwybodaeth am addasrwydd i ymarfer gweithwyr gofal cymdeithasol yn fwy hygyrch i'r cyhoedd trwy esbonio ein dull o'i chyhoeddi

---

<sup>3</sup> <https://www.legislation.gov.uk/wsi/2016/1097/contents/made/welsh>

<sup>4</sup> [https://gofalcymdeithasol.cymru/cms\\_assets/file-uploads/SCW-Content-of-the-Register-Rules-2020-FINALW.pdf](https://gofalcymdeithasol.cymru/cms_assets/file-uploads/SCW-Content-of-the-Register-Rules-2020-FINALW.pdf)

<sup>5</sup> <https://www.legislation.gov.uk/wsi/2016/1111/body/made/welsh>

<sup>6</sup> Cynhelir rhai gwrandawiadau yn breifat ac ni chaiff y cyhoedd fynychu'r gwrandawiadau hyn. Os bydd gwrandawriad yn cael ei gynnal yn breifat, byddwn yn cyhoeddi'r wybodaeth hon ar ein gwefan.

- helpu gweithwyr gofal cymdeithasol cofrestredig i ddeall sut y bydd gwybodaeth am eu haddasrwydd i ymarfer yn cael ei chyflwyno ar y Gofrestr ac ar ein gwefan
- helpu'r cyhoedd i ddeall ein gwaith.

1.10 Mae'r polisi yn nodi'r mathau o wybodaeth y byddwn yn eu cynnwys ar ein gwefan ac ar ein Cofrestr a'n Rhestr. Hefyd, mae'n nodi am ba hyd y bydd y wybodaeth hon yn cael ei chadw yno.<sup>7</sup>

1.11 Mae'r polisi yn adlewyrchu:

- ein dyletswyddau cyfreithiol
- hawliau unigolion sydd ynghlwm wrth achosion addasrwydd i ymarfer
- budd y cyhoedd yn yr achosion hynny
- yr angen i ni sicrhau bod unrhyw wybodaeth rydym yn ei chyhoeddi am ein hachosion addasrwydd i ymarfer yn berthnasol, yn gywir, yn gymesur ac yn deg
- ein dyletswyddau o dan Ddeddf Diogelu Data 2018, gan gynnwys yr angen i ni fod â Dogfen Bolisi Briodol ar waith wrth brosesu data troseddu a data categori arbennig.<sup>8</sup>

1.12 Bydd y polisi yn cael ei adolygu'n flynyddol, neu'n amlach os bydd angen.

## **2. Gwybodaeth sy'n ymddangos ar y Gofrestr a'r Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr**

---

<sup>7</sup> Mae hyn yn cyfeirio at dudalennau Gwrandawriadau gwefan Gofal Cymdeithasol Cymru ac nid y Gofrestr ar-lein.

<sup>8</sup> Am esboniad o ddata categori arbennig, ewch i: <https://cy.ico.org.uk/for-organisations/guide-to-data-protection/guide-to-the-general-data-protection-regulation-gdpr/lawful-basis-for-processing/special-category-data/>

2.1 Rhaid i ni gynnwys y wybodaeth ganlynol am bob person cofrestredig ar y Gofrestr:

a. enw neu enwau<sup>9</sup>

b. rhif cofrestru

c. dyddiad cofrestru

chi. y rhan o'r Gofrestr y mae'r person wedi'i gofrestru ynddi

d. cymwysterau'r person i ymarfer yn y rôl gofrestredig

dd. sir bost sy'n gysylltiedig â'r cyfeiriad lle mae'r person yn gyflogedig neu'n hunangyflogedig (ac eithrio os yw'r tu allan i'r DU)<sup>10</sup>

e. os yw'r person cofrestredig yn fyfyrwr gwaith cymdeithasol, y sir bost lle mae'r person cofrestredig yn cymryd rhan mewn cwrs gradd<sup>11</sup>

f. cymwysterau, gwybodaeth neu brofiad a nodir yn yr atodlen i Reoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2016.

Yn ôl y gyfraith, bydd y wybodaeth hon ar gael ar y Gofrestr trwy gydol cofrestrriad y person.

2.2 Rhaid i ni ddiweddarau'r Gofrestr i ddangos newidiadau perthnasol i gofnod y person cofrestredig. Mae hyn yn cynnwys manylion unrhyw achosion addasrwydd i ymarfer neu achosion apeliadau cofrestru perthnasol. Mae Atodiad 1 yn nodi'r mathau o wybodaeth addasrwydd i ymarfer y mae'n rhaid i ni, ac y caniateir i ni, eu cynnwys ar y Gofrestr, ac am ba hyd y bydd y wybodaeth hon yn cael ei chadw yno.

---

<sup>9</sup> O dan reol 3 Rheolau Gofal Cymdeithasol Cymru Cynnwys y Gofrestr 2020, mae hyn yn cynnwys enwau presennol a blaenorol. Fodd bynnag, mewn amgylchiadau eithriadol, gall y Cofrestrydd benderfynu peidio â chynnwys enwau blaenorol ar y Gofrestr.

<sup>10</sup> Os nad yw person cofrestredig wedi'i gyflogi ar hyn o bryd, bydd y blwch hwn yn nodi 'nid yw'n berthnasol'. Yn ogystal, os oes rhesymau dilys dros beidio â dangos y wybodaeth hon yng nghofnod unigolyn ar y Gofrestr, ni fyddwn yn ei chynnwys. Nid yw sir yn flwch perthnasol yn y Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr.

<sup>11</sup> Ni chofnodir enw neu enwau'r myfyriwr ar y Gofrestr hyd nes y bydd y Cofrestrydd yn fodlon bod y myfyriwr wedi dechrau cymryd rhan mewn cwrs gradd.

- 2.3 Hefyd, rhaid i ni ddiweddarau'r Rhestr â newidiadau perthnasol. Mae Atodiad 2 yn nodi'r penderfyniadau yn ymwneud â hyn a'r wybodaeth a fydd yn ymddangos ar y rhestr.
- 2.4 Yn ôl y gyfraith, rhaid i rywfaint o wybodaeth am achosion addasrwydd i ymarfer aros ar y Gofrestr cyhyd â bod y person wedi'i gofrestru, hyd yn oed pan fo'r gorchymyn addasrwydd i ymarfer wedi peidio â chael effaith. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth am orchmynion atal dros dro, gorchmynion cofrestru amodol a thynnu oddi ar y Gofrestr yn flaenorol. Gallwch ddod o hyd i'r manylion yn Atodiad 1.

### **3. Gwybodaeth sy'n ymddangos ar dudalen Gwrandawiadau ein gwefan**

Ein dyletswydd gyfreithiol i gyhoeddi gwybodaeth am achosion addasrwydd i ymarfer a gwrandawiadau adfer

- 3.1 Mae adran 161 y Ddeddf yn dweud bod rhaid i ni gyhoeddi rhai penderfyniadau addasrwydd i ymarfer penodol. Mae'n cynnwys rhestr o benderfyniadau perthnasol ac yn nodi penderfyniadau ychwanegol y gallwn eu cyhoeddi, er nad yw'n ofynnol i ni wneud hynny. Mae'n dweud bod rhaid i ni beidio â chyhoeddi unrhyw wybodaeth am iechyd corfforol neu feddyliol person.
- 3.2 Mae adran 109 y Ddeddf yn dweud bod rhaid i ni gyhoeddi unrhyw benderfyniadau gan baneli apeliadau cofrestru i beidio ag adfer person i'r Gofrestr, yn ogystal ag unrhyw benderfyniadau na chaiff person wneud ceisiadau pellach am eu hadfer. Mae'n dweud bod rhaid i ni beidio â chyhoeddi unrhyw wybodaeth am iechyd corfforol neu feddyliol person.
- 3.3 Mae'n bosibl y bydd amgylchiadau eithriadol lle y byddwn ni, er y caniateir i ni gyhoeddi gwybodaeth am wrandawriad, yn dewis peidio â gwneud hynny. Gwneir y penderfyniadau hyn gan y Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd, a fydd yn ystyried materion fel (ond heb fod yn gyfyngedig i):
- ein dyletswyddau diogelu ac amddiffyn y cyhoedd
  - hawliau'r gwahanol bartïon sydd ynghlwm wrth y gwrandawriad
  - unrhyw ddeddfwriaeth neu gyfraith achos berthnasol
  - cyngor cyfreithiol perthnasol
  - yr angen am dryloywder yn ein prosesau
  - polisi perthnasol y llywodraeth.
- 3.4 Mae adran 159 y Ddeddf yn dweud y gallwn gyhoeddi neu ddatgelu gwybodaeth i unrhyw berson am addasrwydd person cofrestredig i ymarfer os



byddwn yn credu ei bod er budd y cyhoedd i wneud hynny. Bydd ein Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd yn gwneud penderfyniadau am hyn ac yn ystyried materion fel (ond heb fod yn gyfyngedig i) y rhai a restrir yn adran 3.3 uchod

### 3.5 Ni fyddwn fel arfer yn cyhoeddi:<sup>12</sup>

- gwybodaeth sy'n caniatáu adnabod personau o dan 18 mlwydd oed, gan gynnwys personau cofrestredig o dan 18 mlwydd oed
- gwybodaeth am euogfarnau 'wedi'u disbyddu' o dan y Ddeddf Adsefydlu Troseddwyr
- gwybodaeth sy'n caniatáu adnabod dioddefwyr troseddau rhywiol
- manylion achosion preifat mewn llys teulu
- enw cartref gofal preswyl/cartref i blant
- gwybodaeth sy'n caniatáu adnabod tystion
- data categori arbennig.

Mae prosesau sgrinio priodol ar waith o fewn ein tîm Addasrwydd i Ymarfer a'n tîm Gwrandawiadau i sicrhau nad yw'r wybodaeth hon yn cael ei chynnwys yn y wybodaeth a gyhoeddwn. Mae ein hadolygiadau cyn gwrandawriad yn darparu gwiriadau sgrinio ychwanegol.

3.6 Fel arfer, rydym yn cyhoeddi gwybodaeth am wrandawiadau addasrwydd i ymarfer a gwrandawiadau apeliadau cofrestru ar ein gwefan ac mewn datganiadau i'r wasg. Rydym hefyd yn darparu cyswllt rhwng cofnodion ar y Gofrestr a'r Rhestr a chrynodebau penderfyniadau byw ar ein gwefan. Mae hyn er mwyn rhoi gwybodaeth i'r cyhoedd am faterion perthnasol diogelu'r cyhoedd a helpu defnyddwyr i ddeall ein penderfyniadau. Hefyd, gall hyn helpu'r person cofrestredig trwy sicrhau bod mynediad i'r ffeithiau perthnasol gan y sawl sy'n llunio barn ynghylch pam mae gorchymyn penodol ar waith.

---

<sup>12</sup> Lle bo'r Cofrestrydd/Dirprwy Cofrestrydd yn teimlo bod angen cyhoeddi'r math hwn o wybodaeth ac mae'n gyfreithlon i wneud hynny, byddant yn defnyddio prawf er budd y cyhoedd i wneud y penderfyniad. Byddant hefyd yn ystyried deddfwriaeth berthnasol fel, ond heb fod yn gyfyngedig i, Ddeddf Hawliau Dynol 1998, Deddf Diogelu Data 2018 a Deddf Adsefydlu Troseddwyr 1974.

3.7 Mae'r polisi hwn yn nodi manylion yr hyn y byddwn yn ei gyhoeddi ar ein gwefan ac am ba hyd y bydd y wybodaeth hon yn cael ei chadw yno.

## **4 Achosion addasrwydd i ymarfer nad ydynt yn ymwneud â materion iechyd**

### **Gwybodaeth a gyhoeddir cyn gwrandawriad**

4.1 Wythnos cyn gwrandawriad addasrwydd i ymarfer, byddwn yn rhoi'r wybodaeth ganlynol am y person cofrestredig ar ein gwefan:

- enw
- rhif cofrestru
- rôl
- cyflogwr/cyn-gyflogwr
- dyddiad y gwrandawriad
- lleoliad y gwrandawriad
- crynodeb o'r honiadau.<sup>13</sup>

4.2 Os bydd yr honiadau'n newid yn ystod gwrandawriad, byddwn yn cyhoeddi'r honiadau wedi'u haddasu ar ein gwefan. Fel arfer, bydd hyn yn digwydd wedi i'r gwrandawriad ddod i ben.

### **Yr hyn a gyhoeddwn mewn achosion lle canfyddir amhariad**

4.3 Os canfyddir gan banel Gofal Cymdeithasol Cymru fod amhariad ar addasrwydd i ymarfer person cofrestredig, byddwn yn diweddarau'r Gofrestr neu'r Rhestr, fel y bo'n briodol. Byddwn yn gwneud hynny yn unol â'r canllawiau yn Atodiadau 1 a 2.

4.4 Ar ddiwedd y gwrandawriad, byddwn hefyd yn ychwanegu'r wybodaeth ganlynol am y person cofrestredig ar ein gwefan:

---

<sup>13</sup> Noder: nid yw gwrandawriadau adfer yn cynnwys honiadau.

- canlyniad y gwrandawriad a ‘Chrynodeb o’r Penderfyniad’ sy’n amlinellu penderfyniadau’r panel yn gryno ynghylch ffeithiau, amhariad a gwarediad.
- 4.5 Bydd gwybodaeth am y gwrandawriad, gan gynnwys yr honiadau a Chrynodeb o’r Penderfyniad, yn aros ar ein gwefan cyhyd â bod y gorchymyn addasrwydd i ymarfer ar waith a bydd yn cael ei dileu pan fydd y gorchymyn wedi peidio â chael effaith – gweler Atodiad 1. Mae hyn yn unol â’r amserlenni a nodir yn y gyfraith ar gyfer cynnwys y Gofrestr a’r Rhestr. Wrth gyhoeddi’r wybodaeth hon, byddwn yn rhoi sylw dyledus i’r angen i fod yn gywir, yn gymesur, yn dryloyw ac yn deg.
- 4.6 Gall aelodau’r cyhoedd ofyn am gopi o resymau’r panel. Dangosir y broses ar gyfer gwneud ceisiadau o’r fath ar ein gwefan. Byddwn yn sicrhau bod y rhesymau ar gael iddynt yn amodol ar unrhyw gyfyngiadau cyfreithiol neu bolisi ar gyhoeddi neu rannu’r wybodaeth hon.
- 4.7 Os canlyniad y gwrandawriad yw gorchymyn dileu, bydd y wybodaeth am y gwrandawriad a’r Crynodeb o’r Penderfyniad yn aros ar ein gwefan am bum mlynedd. Mae’r amserlen hon yn adlewyrchu:
- ein dyletswydd statudol i ddiogelu’r cyhoedd
  - natur ddifrifol y gorchymyn dileu
  - y gwaharddiad ar ailymgeisio i fynd ar y Gofrestr am bum mlynedd o leiaf yn dilyn gorchymyn dileu
  - yr angen i ni wneud y cyhoedd yn ymwybodol o’r cyfyngiad ar ymarfer yr unigolyn yn ystod y cyfnod hwn.
- 4.8 Yn unol â gofynion y Ddeddf a Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr) 2016, bydd enwau’r sawl sy’n destun gorchymyn dileu yn aros ar y Rhestr oni bai a hyd nes y bydd eu henw yn cael ei adfer i’r Gofrestr yn dilyn gwrandawriad adfer llwyddiannus neu apêl lwyddiannus i’r Tribiwnlys Safonau Gofal.

## **Yr hyn a gyhoeddwn mewn achosion lle canfyddir nad oes amhariad**

### **Dim amhariad a dim gweithredu pellach**

- 4.9 Os bydd panel yn canfod nad oes amhariad ar addasrwydd person i ymarfer, byddwn yn rhoi canlyniad y gwrandawriad ar ein gwefan ar ddiwedd y gwrandawriad. Dim ond os yw'r person yn cydsynio y byddwn yn ychwanegu'r Crynodeb o'r Penderfyniad.
- 4.10 Bydd y canlyniad, a lle bo hynny'n berthnasol, Crynodeb o'r Penderfyniad, yn aros ar y wefan am wythnos o ddyddiad y penderfyniad fel arfer. Bydd y Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd yn ystyried unrhyw geisiadau gan y person cofrestredig i gadw'r wybodaeth yno am ragor o amser.

### **Dim amhariad – cyngor ffurfiol wedi ei roi gan y panel**

- 4.11 Os bydd panel yn canfod nad oes amhariad ar addasrwydd person i ymarfer ond bod angen cyhoeddi cyngor ffurfiol, byddwn yn rhoi canlyniad y gwrandawriad a chrynodeb o'r penderfyniad ar ein gwefan ar ddiwedd y gwrandawriad.
- 4.12 Bydd y canlyniad a chrynodeb o'r penderfyniad yn aros ar ein gwefan am dri mis o ddyddiad y penderfyniad fel arfer. Bydd y Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd yn ystyried unrhyw geisiadau gan y person cofrestredig i gadw'r wybodaeth yno am ragor o amser.

### **Dim amhariad – rhybudd ffurfiol wedi ei roi gan y panel**

- 4.13 Os bydd panel yn canfod nad oes amhariad ar addasrwydd person i ymarfer ond bod angen cyhoeddi rhybudd ffurfiol, byddwn yn rhoi canlyniad y gwrandawriad a chrynodeb o'r penderfyniad ar ein gwefan ar ddiwedd y gwrandawriad.

- 4.14 Bydd y canlyniad a chrynodeb o'r penderfyniad yn aros ar ein gwefan trwy gydol cyfnod y rhybudd.

## **5 Achosion addasrwydd i ymarfer lle mae iechyd yn sail ar gyfer amhariad**

### **Gwybodaeth a gyhoeddir cyn gwrandawriad**

- 5.1 Byddwn yn rhoi'r wybodaeth ganlynol ar y dudalen gwrandawiadau ar ein gwefan wythnos cyn gwrandawriad:

- enw
- rhif cofrestru
- rôl
- cyflogwr/cyn-gyflogwr
- y math o wrandawriad a ph'un ai a gynhelir y gwrandawriad cyfan yn breifat
- dyddiad, amser a lleoliad.

### **Canfod amhariad – achosion yn ymwneud ag amhariad mewn perthynas ag iechyd**

- 5.2 Lle y canfyddir bod gan berson cofrestredig amhariad ar eu haddasrwydd i ymarfer yn dilyn gwrandawriad lle mae iechyd yn sail ar gyfer amhariad, ni fyddwn yn cyhoeddi unrhyw wybodaeth am eu hiechyd corfforol neu feddyliol. Byddwn yn rhoi'r wybodaeth ganlynol ar dudalen gwrandawiadau ein gwefan ar ddiwedd y gwrandawriad:

- canlyniad y gwrandawriad a, lle bo hynny'n berthnasol, Crynodeb o'r Penderfyniad.<sup>14</sup>

---

<sup>14</sup> Os cynhaliwyd rhan o'r gwrandawriad neu'r gwrandawriad cyfan yn gyhoeddus, caiff Crynodeb o'r Penderfyniad ei gyhoeddi hefyd, ond bydd gwybodaeth am iechyd y person yn cael ei dileu. Os cynhaliwyd y gwrandawriad cyfan yn breifat, dim ond y canlyniad fydd yn cael ei gyhoeddi.

Bydd y wybodaeth hon yn aros ar ein gwefan cyhyd â bod y gorchymyn addasrwydd i ymarfer yn ei le – gweler Atodiad 1.

5.3 Os ceir gorchymyn ar gyfer dileu, bydd y wybodaeth yn aros ar ein gwefan am bum mlynedd.<sup>15</sup> Mae'r amserlen hon yn adlewyrchu:

- ein dyletswydd statudol i ddiogelu'r cyhoedd
- natur ddifrifol y gorchymyn dileu
- y gwaharddiad ar ailymgeisio i fynd ar y Gofrestr am bum mlynedd o leiaf yn dilyn gorchymyn dileu
- yr angen i ni wneud y cyhoedd yn ymwybodol o'r cyfyngiad ar ymarfer yr unigolyn yn ystod y cyfnod hwn.

#### **Canfod dim amhariad mewn achosion yn ymwneud ag amhariad mewn perthynas ag iechyd**

#### **Dim amhariad a dim gweithredu pellach – achosion yn ymwneud ag iechyd**

5.4 Os yw panel yn canfod nad oes amhariad ar addasrwydd person i ymarfer, byddwn yn rhoi'r wybodaeth ychwanegol ganlynol ar ein gwefan ar ddiwedd y gwrandawriad:

- y canlyniad<sup>16</sup>

5.5 Bydd y wybodaeth hon yn aros ar ein gwefan am wythnos fel arfer, oni bai bod y person cofrestredig yn gofyn i ni ei chadw yno am ragor o amser. Bydd y Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd yn ystyried ceisiadau o'r fath.

---

<sup>15</sup> Mae'r amserlenni yn adlewyrchu ein rôl fel y rheoleiddiwr proffesiynol, ein dyletswydd i ddiogelu'r cyhoedd, a'r angen i ni fod yn gywir, yn gymesur, yn dryloyw ac yn deg.

<sup>16</sup> Os cynhaliwyd rhan o'r gwrandawriad, neu'r gwrandawriad cyfan, yn gyhoeddus ac mae'r person yn rhoi ei gydsyniad, cyhoeddir Crynodeb o'r Penderfyniad hefyd. Fodd bynnag, dim ond y rhannau o'r gwrandawriad a gynhaliwyd yn gyhoeddus y bydd hyn yn eu cynnwys ac ni fydd yn cynnwys gwybodaeth am iechyd y person.

## **Dim amhariad ond cyhoeddir cyngor – achosion yn ymwneud ag iechyd**

5.6 Os yw panel yn canfod nad oes amhariad ar addasrwydd person i ymarfer ond bod angen cyhoeddi cyngor ffurfiol, byddwn yn rhoi'r wybodaeth ychwanegol ganlynol ar ein gwefan ar ddiwedd y gwrandawriad:

- y canlyniad<sup>17</sup>

5.7 Bydd y wybodaeth hon yn aros ar ein gwefan am dri mis fel arfer, oni bai bod y person cofrestredig yn gofyn i ni ei chadw yno am ragor o amser. Bydd y Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd yn ystyried ceisiadau o'r fath.

## **Dim amhariad ond rhoddir rhybudd – achosion yn ymwneud ag iechyd**

5.8 Os yw panel yn canfod nad oes amhariad ar addasrwydd person i ymarfer ond bod angen rhybudd ffurfiol, byddwn yn rhoi'r wybodaeth ganlynol ar ein gwefan ar ddiwedd y gwrandawriad:

- y canlyniad<sup>18</sup>

5.9 Bydd y wybodaeth hon yn aros ar ein gwefan cyhyd â bod y rhybudd yn ei le.

---

<sup>17</sup> Os cynhaliwyd rhan o'r gwrandawriad, neu'r gwrandawriad cyfan, yn gyhoeddus, cyhoeddir Crynodeb o'r Penderfyniad hefyd a bydd yn aros ar ein gwefan trwy gydol cyfnod y rhybudd. Fodd bynnag, dim ond y rhannau o'r gwrandawriad a gynhaliwyd yn gyhoeddus y bydd hyn yn eu cynnwys ac ni fydd yn cynnwys gwybodaeth am iechyd y person.

<sup>18</sup> Os cynhaliwyd rhan o'r gwrandawriad, neu'r gwrandawriad cyfan, yn gyhoeddus, cyhoeddir Crynodeb o'r Penderfyniad hefyd a bydd yn aros ar ein gwefan trwy gydol cyfnod y rhybudd. Fodd bynnag, dim ond y rhannau o'r gwrandawriad a gynhaliwyd yn gyhoeddus y bydd hyn yn eu cynnwys ac ni fydd yn cynnwys gwybodaeth am iechyd y person.



## 6 Achosion adfer

- 6.1 Os yw person sy'n destun gorchymyn dileu yn gwneud cais i gael ei adfer i'r Gofrestr, byddwn yn rhoi'r wybodaeth ganlynol ar ein gwefan wythnos cyn y gwrandawriad:
- enw
  - rhif cofrestru
  - rôl
  - dyddiad y gwrandawriad
  - lleoliad y gwrandawriad
  - y math o wrandawriad.
- 6.2 Os yw panel yn penderfynu y dylid adfer enw'r person i'r Gofrestr, byddwn yn diweddarau'r wefan i ddangos y canlyniad, yn dileu eu henw oddi ar y Rhestr a'i ychwanegu at y Gofrestr. Byddwn yn tynnu'r holl wybodaeth am y gwrandawriad oddi ar ein gwefan ar ôl wythnos, oni bai bod y person cofrestredig yn gofyn i ni ei chadw yno am ragor o amser.<sup>19</sup>
- 6.3 Bydd y Gofrestr yn parhau i ddangos bod y person wedi bod yn destun gorchymyn dileu.<sup>20</sup>
- 6.4 Os yw panel yn penderfynu na ddylid adfer enw'r person i'r Gofrestr, bydd ei enw yn aros ar y Rhestr. Byddwn yn dileu gwybodaeth am y gwrandawriad oddi ar ein gwefan ar ôl 12 mis, sef isafswm y cyfnod y mae'n rhaid i ymgeisydd aros cyn ailymgeisio i fynd ar y Gofrestr.
- 6.5 Os bydd panel yn penderfynu y dylid atal hawl y person i wneud cais am adferiad, byddwn yn tynnu gwybodaeth am y gwrandawriad oddi ar ein gwefan

---

<sup>19</sup> Bydd y Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd yn ystyried ceisiadau o'r fath.

<sup>20</sup> Mae hyn yn unol â gofynion Deddf Rheoleiddio Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 a Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr) 2017.

ar ôl 12 mis neu, os bydd hyn yn digwydd yn gynt, pan fydd panel yn codi'r ataliad.<sup>21</sup>

## 7 Datganiadau i'r wasg

7.1 Os nad yw iechyd yn sail i amhariad ac nad oes unrhyw gyfyngiadau eraill ar roi cyhoeddusrwydd i wrandawriad, byddwn yn cyhoeddi datganiad i'r wasg sy'n cynnwys y wybodaeth ganlynol am y person cofrestredig wythnos cyn gwrandawriad:

- enw
- rhif cofrestru
- crynodeb o'r honiadau
- cyflogwr presennol/blaenorol
- ardal awdurdod lleol.

7.2 Pan ddaw'r gwrandawriad i ben, byddwn yn cyhoeddi datganiad i'r wasg am ganlyniad y gwrandawriad, yn amodol ar unrhyw gyfyngiad a nodir yn y gyfraith neu yn y polisi hwn, ac yn rhoi'r wybodaeth hon ar ein gwefan. Bydd y wybodaeth hon yn aros ar ein gwefan yn unol â'r amserlenni ar gyfer gwybodaeth am ganlyniadau ein gwrandawriadau.

---

<sup>21</sup> Mae adran 97(5) Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 yn dweud y gall yr unigolyn yr effeithir arno gan y gorchymyn ofyn i'r Cofrestrydd drefnu adolygiad panel o'r gorchymyn.

## 8. Darpariaethau amrywiol

### Canlyniadau ar lefel swyddog (nid penderfyniadau gan banel)

- 8.1 Os yw person cofrestredig yn destun rhybudd neu ymgymeriadau, byddwn yn rhoi manylion y canlyniad hwn ar y Gofrestr. Mae hyn yn unol â gofynion y Ddeddf a Rheoliadau Gofal Cymdeithasol Cymru (Cynnwys y Gofrestr).
- 8.2 Byddwn yn dangos dileu trwy gytundeb (lefel swyddog) ar dudalen gwrandawiadau ein gwefan.<sup>22</sup> Bydd y dudalen gwrandawiadau yn dangos y dyddiad y cytunwyd ar ddileu trwy gytundeb gan y person cofrestredig a Gofal Cymdeithasol Cymru a bydd yn cynnwys copi o'r Datganiad o Ffeithiau Cytunedig y mae'r person cofrestredig a Gofal Cymdeithasol Cymru wedi cytuno arnynt. Rhoddir y Datganiad o Ffeithiau Cytunedig ar y wefan am ddwy flynedd. Lle mae gwybodaeth iechyd yn rhan sylweddol o'r datganiad o ffeithiau y cytunwyd arnynt, ond bod materion ychwanegol nad ydynt yn gysylltiedig ag iechyd, byddwn yn darparu crynodeb o'r wybodaeth hon sy'n ddigonol i wasanaethu budd y cyhoedd a'n dyletswydd amddiffyn y cyhoedd.
- 8.3 Yn achos rhybuddion ac ymgymeriadau gan swyddogion, byddwn yn tynnu'r wybodaeth hon oddi ar y Gofrestr pan fydd y gorchymyn yn peidio â chael effaith.
- 8.4 Yn achos dileu trwy gytundeb, byddwn yn tynnu enw'r person oddi ar y Gofrestr yn dilyn y penderfyniad. Hefyd, byddwn yn dileu gwybodaeth am ddileu trwy gytundeb o'n gwefan ar ôl dwy flynedd.

### Apeliadau llwyddiannus yn erbyn penderfyniadau paneli addasrwydd i ymarfer

- 8.5 Os caiff y person cofrestredig apêl lwyddiannus yn erbyn penderfyniad panel addasrwydd i ymarfer a bod y penderfyniad gwreiddiol yn parhau i gael ei

---

<sup>22</sup> Bydd Dileu trwy Gytundeb sy'n digwydd trwy banel (o dan adran 135 Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016) yn cael ei gofnodi yn y Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr. Nid yw hyn yn berthnasol i Ddileu trwy Gytundeb ar lefel swyddog.

ddangos ar ein gwefan, byddwn yn diweddarau'r wefan i ddangos y canlyniad newydd neu, lle bo hynny'n berthnasol, yn dileu'r cofnod. Ein nod fydd gwneud hyn o fewn wythnos o'r dyddiad y cawsom wybod am y penderfyniad. Bydd y canlyniad yn aros ar y wefan am wythnos, oni bai bod y person cofrestredig yn gofyn i ni ei gadw yno am ragor o amser. Bydd y Cofrestrydd/Dirprwy Gofrestrydd yn ystyried y ceisiadau hyn.

#### Gwybodaeth am achwynwyr

- 8.6 Os yw'r achwynydd yn berson sy'n defnyddio gwasanaethau gofal a chymorth, neu os oes rhesymau da eraill dros gadw eu hunaniaeth yn gyfrinachol, fel y nodir yn ôl y gyfraith neu fel y penderfynir gan Gyfarwyddwr Cynorthwyol Rheoleiddio (neu'r Cyfarwyddwr), ni fyddwn yn cyhoeddi enw'r achwynydd. Ni fydd unrhyw benderfyniadau am wrandawiaidau sy'n cael eu cyhoeddi yn cynnwys gwybodaeth sy'n caniatáu i rywun eu hadnabod.<sup>23</sup>
- 8.7 Mae'n bosibl y byddwn yn trosglwyddo manylion yr achwynydd i gyfrif rheoleiddio eraill, y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd neu'r Tribiwnlys Safonau Gofal, ond byddwn yn gwneud hynny'n gyfrinachol ac â chytundeb yr achwynydd. Byddwn yn gwneud hynny'n unol â gofynion unrhyw gytundebau rhannu data perthnasol rhwng Gofal Cymdeithasol Cymru a chyfrif eraill.

#### Gwybodaeth a allai ymddangos wrth ddefnyddio chwilotwyr ar y rhyngwryd

- 8.8 Byddwn yn tynnu gwybodaeth am wrandawiaidau oddi ar ein gwefan yn unol â'r polisi hwn. Fodd bynnag, hyd yn oed os yw wedi ei thynnu oddi ar ein gwefan o dan y polisi hwn, mae'n bosibl y bydd yn ymddangos ar chwilotwyr ar y rhyngwryd fel Google, Yahoo a Bing. Ni allwn atal hyn rhag digwydd, ond gallwch gysylltu â darparwyr chwilotwyr yn uniongyrchol i drafod unrhyw bryderon neu ymholiadau ynghylch yr hawl i gael eich anghofio. Byddwn yn gallu cadarnhau os yw gwybodaeth wedi'i thynnu oddi ar ein gwefan ac, os felly, pryd y cafodd ei thynnu.

---

<sup>23</sup> Mae hyn yn cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i, ddiodefwrwr troseddau rhywiol neu gam-driniaeth arall, gan gynnwys lle mae'r camdriniaeth yn sail ar gyfer yr atgyfeiriad addasrwydd i ymarfer, plant, pobl sy'n agored i niwed a'r sawl sydd mewn perygl o niwed wrth gael eu hadnabod.

## Cwynion a phryderon

- 8.9 Caiff y polisi hwn ei ddiweddarau o leiaf unwaith y flwyddyn ac mae'n destun asesiadau o'r effaith ar gydraddoldeb ac asesiadau o'r effaith ar ddiogelu data. Rydym bob amser yn agored i dderbyn adborth ar sut y gellir ei wella. Os oes gennych unrhyw bryderon ynghylch y polisi hwn neu os ydych eisiau rhoi adborth i ni, gweler ein polisi Canmoliaeth, Pryderon a Chwynion yn <https://gofalcymdeithasol.cymru/amdanom-ni/beth-rydym-yn-ei-wneud#section-33632-anchor>

## Adnoddau eraill

- 8.10 Mae gwybodaeth am ein prosesau addasrwydd i ymarfer a gwrandawiadau ar gael yn <https://gofalcymdeithasol.cymru/delio-a-phryderon>
- 8.11 Gallwch chwilio ein Cofrestr a'n Rhestr a darganfod rhagor am ein prosesau cofrestru ac adfer yn <https://gofalcymdeithasol.cymru/cofrestru>
- 8.12 Mae copi o'n hysbysiad preifatrwydd ar gael yn <https://gofalcymdeithasol.cymru/generic-content/hysbysiad-preifatrwydd> ac mae gwybodaeth fanwl gan y Comisiynydd Gwybodaeth am eich hawliau diogelu data ar gael yn [ico.org.uk/](https://ico.org.uk/)

**Awdurdodwyd gan:** Hywel Dafydd, Dirprwy Gyfarwyddwr Rheoleiddio

**Dyddiad:** 29 Ebrill 2021

**Llofnod:**



**ATODIAD 1**  
**Gwybodaeth sy'n ymddangos**  
**ar Gofrestr Gofal Cymdeithasol Cymru**

**1. Gorchmynion dros dro ar y Gofrestr**

Dim ond dau fath o orchymyn dros dro y gellir eu gwneud gan banel addasrwydd i ymarfer Gofal Cymdeithasol Cymru – sef gorchymyn cofrestru amodol a gorchymyn atal dros dro.

Bydd cofnodion am orchymynion dros dro ar y Gofrestr yn dangos:

- y math o orchymyn dros dro a wnaed neu a gadarnhawyd
- cyfnod y gorchymyn
- unrhyw amrywiad a wnaed, os yw hynny'n berthnasol
- yn achos gorchymyn cofrestru amodol dros dro, yr amodau a osodwyd, ac eithrio amodau yn ymwneud ag iechyd corfforol neu feddyliol.

Byddwn yn tynnu gwybodaeth am y gorchymyn dros dro oddi ar y Gofrestr pan ddaw'r gorchymyn i ben neu y caiff ei ddirymu.

**2. Canlyniadau gwrandawladau ar y Gofrestr – canfod amhariad mewn achosion nad ydynt yn ymwneud ag iechyd**

Os cafwyd canfyddiad o amhariad, bydd y cofnod ar y Gofrestr yn dangos:

- y cafwyd amhariad ar addasrwydd y person i ymarfer,
- y math o orchymyn a wnaed gan y panel
- cyfnod y gorchymyn (os yw'n orchymyn a ddaw i rym ar unwaith, rhaid nodi hyn)
- manylion y gorchymyn, fel amodau neu ymgymeriadau\*.

\*Os cytunir ar ymgymeriadau (yn hytrach na'u gorfodi gan y panel), rhaid i'r Gofrestr ddangos bod y person yn cyfaddef bod amhariad ar eu ffitrwydd i ymarfer a nodi'r ymgymeriadau y cytunwyd arnynt, ac eithrio unrhyw ymgymeriadau sy'n ymwneud ag iechyd corfforol neu feddyliol y person

### 3. Pryd bydd gwybodaeth am wrandawiadau addasrwydd i ymarfer (yn ymwneud ag amhariad) yn cael ei thynnu oddi ar y Gofrestr?

<b>Math o orchymyn</b>	<b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar Gofrestr Gofal Cymdeithasol Cymru?</b>	<b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar wefan Gofal Cymdeithasol Cymru?</b>
Rhybudd (panel)	Pan ddaw'r rhybudd i ben.	Pan fydd y gorchymyn yn peidio â chael effaith.
Ymgymeriadau (panel)	Pan na fydd yr ymgymeriadau yn berthnasol mwyach.  Os bydd cofrestriad y person cofrestredig yn darhod neu'n cael ei ddileu'n wirfoddol tra y bydd ymgymeriadau ar waith, bydd yr ymgymeriadau'n parhau i gael effaith ac yn aros ar y Gofrestr hyd nes y bydd yr ymgymeriadau yn peidio â chael effaith.	Pan fydd yr ymgymeriadau yn peidio â chael effaith.
Atal dros dro	Mae cofnod o'r atal dros dro yn parhau ar y Gofrestr cyhyd â bod y person wedi'i gofrestru.	Pan fydd yr atal dros dro yn peidio â chael effaith.
Cofrestru amodol	Bydd y Gofrestr yn parhau i ddangos y bu'r person yn destun gorchymyn cofrestru amodol a'r dyddiadau y bu'r gorchymyn mewn grym, ond gall y Cofrestrydd ddileu manylion yr amodau a osodwyd o dan y gorchymyn wedi i'r gorchymyn ddod i ben.	Pan fydd y gorchymyn cofrestru amodol yn peidio â chael effaith.
Dileu	Bydd manylion y dileu yn ymddangos ar y Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr a byddant yn aros ar y Rhestr oni bai a hyd nes y caiff y person eu hadfer i'r	Pum mlynedd ar ôl dyddiad y dileu.

	Gofrestr (neu y bydd tribiwnlys yn gwrthdroi'r dileu).  Bydd gwybodaeth am y dileu yn cael ei dangos ar y Gofrestr bob amser os caiff y person eu hadfer i'r Gofrestr.	
<b>Math o orchymyn</b>	<b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar Gofrestr Gofal Cymdeithasol Cymru?</b>	<b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar wefan Gofal Cymdeithasol Cymru?</b>
Atal dros dro amhenodol	Mae cofnod o'r atal dros dro yn parhau ar y Gofrestr cyhyd â bod y person wedi'u cofrestru.	Pum mlynedd ar ôl dyddiad yr atal dros dro amhenodol, oni bai y caiff y person eu hadfer i'r Gofrestr cyn yr amser hwn, neu ei dynnu oddi ar y Gofrestr gan orchymyn dileu.
Adferiad	<u>Adferwyd</u> – bydd gwybodaeth am dynnu'r person oddi ar y Gofrestr yn dilyn canfod amhariad yn parhau ar y Gofrestr cyhyd â bod y person wedi'i gofrestru.	Wythnos ar ôl dyddiad y penderfyniad, neu y tu hwnt i hynny ar gais gan y person cofrestredig.
	<u>Heb eu hadfer</u> – bydd y cofnod ar y Rhestr o Bersonau sydd wedi eu Tynnu oddi ar y Gofrestr yn aros yn ei le.	Deuddeng mis ar ôl dyddiad y penderfyniad i beidio ag adfer.

#### 4. Cofnodion ar y Gofrestr ar ôl canfod dim amhariad

Os cafwyd canfyddiad o ddim amhariad gan banel addasrwydd i ymarfer ac mae'r person cofrestredig wedi cael cyngor neu rybudd, rhaid i'r cofnod ar y Gofrestr nodi nad oes amhariad ar addasrwydd yr unigolyn i ymarfer, a dangos y canlyniad.

<b>Math o orchymyn</b>	<b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar y Gofrestr?</b>	<b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar y wefan?</b>
Cyngor (panel)	Fel arfer, bydd y wybodaeth yn aros ar y Gofrestr am 3 mis. Bydd y Cofrestrydd yn ystyried unrhyw geisiadau gan y person cofrestredig i	Ymhen 3 mis oni bai bod y person cofrestredig wedi gofyn i'r wybodaeth aros ar y



	gadw'r wybodaeth yno am ragor o amser.	wefan am gyfnod hwy a bod y Cofrestrydd wedi cytuno i hyn.
Rhybudd (panel)	Pan ddaw'r rhybudd i ben.	Pan ddaw'r rhybudd i ben.

**5. Cofnodion ar y Gofrestr yn dilyn rhybudd neu ymgymeriadau gan swyddog addasrwydd i ymarfer (nid panel).**

<b>Penderfyniad gan swyddog Addasrwydd i Ymarfer</b>	<b>Beth fydd y cofnod ar y Gofrestr yn ei ddangos a phryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar y Gofrestr?</b>	<b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar ein gwefan?</b>
Rhybudd (swyddog)	<p>Rhaid i'r cofnod nodi nad yw'r cwestiwn o amhariad wedi'i benderfynu a bod rhybudd wedi'i gyhoeddi gan Ofal Cymdeithasol Cymru.</p> <p><b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar y Gofrestr?</b></p> <p>Pan ddaw'r rhybudd i ben.</p>	Nid yw'n berthnasol.
Ymgymeriadau (swyddog)	<p>Rhaid i'r cofnod nodi nad yw'r cwestiwn o amhariad wedi'i benderfynu, a rhoi manylion yr ymgymeriadau a gytunwyd, ac eithrio unrhyw rai sy'n ymwneud ag iechyd corfforol neu feddyliol y person.</p> <p><b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar y Gofrestr?</b></p> <p>Pan fydd yr ymgymeriadau wedi peidio â chael effaith.</p>	Nid yw'n berthnasol.
Dileu trwy gytundeb (swyddog)	<p>Nid yw'n ymddangos ar y Gofrestr ac eithrio ei fod wedi'i gyfeirio at banel a'i awdurdodi ganddo.</p> <p><b>Pryd bydd y wybodaeth hon yn cael ei thynnu oddi ar y Gofrestr?</b></p>	Ymhen dwy flynedd.

	Nid yw'n berthnasol.	
--	----------------------	--

## ATODIAD 2

### Gwybodaeth a fydd yn cael ei chynnwys ar y Rhestr o Bersonau sydd wedi eu tynnu oddi ar y Gofrestr

Rhaid i gofnod ar y Rhestr o Bersonau sydd wedi eu tynnu oddi ar y Gofrestr ddangos:

- a. enw'r person
- b. y dyddiad y cafodd y person ei dynnu oddi ar y Gofrestr, a
- c. pha un o'r amgylchiadau yn adran 110(2) neu (4) Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 a achosodd i'w cofnod ar y Gofrestr gael ei ddileu.

Noder: Mae adran 110(2) yn ymdrin â dileu yn dilyn canfyddiad o amhariad gan banel addasrwydd i ymarfer neu banel adolygu addasrwydd i ymarfer. Mae adran 110(4) yn ymdrin â dileu trwy gytundeb gan banel addasrwydd i ymarfer neu banel adolygu addasrwydd i ymarfer.

Yn ogystal, bydd y Rhestr yn dangos:<sup>24</sup>

- ch. rhif cofrestru Gofal Cymdeithasol Cymru y person
- d. y Sir y bu'r person yn gweithio ynddi lle mae hynny'n berthnasol
- dd. o ba ran o'r Gofrestr y tynnwyd enw'r person.

#### **Cofnodion 'dileu trwy gytundeb' (gan banel) ar y Rhestr**

1. Os yw panel wedi dileu trwy gytundeb heb fynd i'r afael â'r cwestiwn ynghylch amhariad, bydd y Rhestr yn dangos y datganiad o ffeithiau cytunedig.
2. Os yw panel wedi dileu trwy gytundeb yn dilyn adolygiad o orchymyn, bydd y cofnod ar y Gofrestr yn dangos y datganiad o ffeithiau cytunedig.

---

<sup>24</sup> Bydd eitemau (d) a (dd) yn weladwy cyhyd â bod y ddolen i'r wefan Gwrandawiaadau yn weithredol.

3. Bydd cofnodion ar y Rhestr yn aros yn eu lle oni bai a hyd nes y bydd enw'r person yn cael ei adfer i'r Gofrestr trwy gais llwyddiannus i Ofal Cymdeithasol Cymru, neu apêl llwyddiannus i'r Tribiwnlys Safonau Gofal.